GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL AL XI-LEA.

Nro. 80. Brashov, 30. Septemvrie 1848.

Кътръ ромънії din Арdеал*).

Пеща, 15/27. Септемвр. 1848. Nъ сънт порокос а тъ коннътера ѫнтре ачеіа, карії dела Мартіе ѫнкóче аѣ пъшіт пе треапта de апъръторії dрептърілор націонале. Еѣ, dъпъ врéме, стъріле ѫнпрежърѣ, атеа пъціптікъ вѫртъте ѫн сфера політікъ, жърналістікъ, кът ші ѫн віаца соціалъ бъкърос ат фолосіт ѫн інтересъл націеі теле ші маі de наінте; не трекънd къ веdереа тікълоаселе ѫнпрежърърі а ле фрацілор din Арdеал, прекът тóте ачесте газетеле магіаре апріат търтърісеск.— Dечі, не фіind апостолъл зілелор нóъ, лезне съ ва ѫнтътпла, къ фраці арdелені нъ вор пріті а ле теле ворбе къ аша фръціаскъ сітціре, къ кареа еѣ ле ворбеск. — N'ат че фаче! — Асекърез пе орі чіне, къ пе кът ѫн времеа трекътъ de dъхъл сілеі нъ ат deцерат, аша астъзі de аъра попъларъ нъ тъ воіъ топі. — Прінціпііле ші політікаті тіо кънощі ші щії, къ нъ аѣ фост, нъ есте ѫн контра, чі de тот лънгъ ші пентръ dрептъріле попоарълор: Іар ъnde есте ѫнтребареа de о націе, воіеск а пъші сігър dъпъ сфатъл лъі Като: „ne sis ventosus, dum vis bonus ipse videri;“ — пентръ ачаста dаръ нъ пот съ трек къ веdереа о патітъ, кареа астъзі фъ матеріа десбателор dіетале.

Ла Блаж — съ ціnѣ о стръпсъръ, — фъкѣ петіціе кътръ міністръл Батіані, кареа астъзі вені ѫн наінтеа касеі легіслатіве. — Че есте мерітъл, — че ъртареа петіціеі? Сънт ѫнвінс, къткъ газетта ва ѫнпъртъші маі пе лънг**). Еѣ воіъ съ гръіеск деспре паші ші акомоdаціа петіторілор. —

Фрацілор ромъні din Арdеал! Че спіріт ваъ ѫнпрежърат кънd ачееаш петіціе о пъсъръці ѫн скріс, ші о ръdікаръці пе конта неатълъі ромън ла ъn акт dіпломатік? — Nъ кред съ се афле вре ъn ромън къ інітъ ші прічепере ѫнтреагъ, кареле четіndъо, съспінънd съ нъ зікъ псалтъл: „Ла рѫъл Бабілонълъі ат шезът ші ат плънс.“

Петіціа есте събскрісъ „ромъні din Арdеал.“ — Nъ зік, къткъ актъл de німенеа съкскріс: lege ipsa est nullum, — нъ, къ статътеле касеі легіслатіве нъ прімеск ла dес. батере акт не събскріс, прін ъртаре нъ ачеа, къткъ петіторі пофтіnd феѣішпані de ромън, кънd ачаста пофтеск търтърісеск чеа маіі таре неглігенціе, саѣ не кънoащере а пст-тъціілор; — тоате ачесте воіъ de латърі але пъне; dар кънd скопъл въ есте націеі ромъне о аъкторітате імпосантъ а къщіга, кът нъ бъгаці ѫн сеатъ ка нътеле попорълъі ромън съ нъ'л профанаці? Тоатъ петіціа сънъ пентръ націа ромънъ, черері, обіекціі, асігърърі ші осіnde, — къ номенклаціа: націа ромънъ. — Ла Пеща, ла Блаж ѫн лъпа лъі Маіъ, — маі апоі ла Лъгож, ла Темішоара, — ла Орлат ші іаръш ла Блаж, тот ѫн нътеле націеі ромъне! — Dепътаці dіеталі, ші комітетъл Блажълъі іар ѫн нътеле націеі ромъне! Dар фрацілор рогъвъ, ъnde ва фі къ аdевърат націа, dакъ ѫн тот ънгіъл вор хотърѫ ѫн нътеле націеі? Есте, — саѣ ва фі біне аша? нъ ъітаці рогъвъ ъn пънкт че есте скріс ѫн тъбліле лъі Моісе: Nътеле Dлъі Dzеѣ нъл помені ѫн dъшерт — ші de кътва сфатъл тіеѣ нъ въ плаче:

Къътаці ла карта Франціеі de астъзі, ѫн кареа ла пънктъл 2леа съ зіче „съверенітатеа націеі ворбеще нътаі прін сіне ѫнсъш, dар нъ прін ъn тъdъларіъ саѣ партіdъ.“ Ла ачееаста поате съ зічеці: Націънія нъ не есте рекъноскътъ, dечі нъ ші поартъ ѫнсъші съверанітате. — Dар фрацілор! de в'ар, аѣ не ар інтреба лътеа, къ dінтре ачесте тълте локърі, каре есте къ аdевърат локъл ъnde с'ар пътé зіче къ націънеа романъ гръі, — dіпломатіче пътé с'ар хотърѫ? — тъ ѫndoіеск. — Апоі:

De кътва нъ аре стат політік націа ромънъ, пентръ ачеаста требъіе къ абатереа съ о ѫнгреоіем? оаре абатереа ла о старе моралъ нъ есте чел маі солід паш кътръ ъn віїторіъ? ші къ астфеліъ de процеdъръ, кареа, прекът маі жос съ віо ѫнсътпезѣ, — ѫн нътіта петіціе аці апъкатъо, сокотіці къ вом dобъndі? — Аша сънт сіліт къ тареле Сечені а зіче: messze van még a dicsö czél, mig közöttünk illyen elv él. —

Петіторі зік ѫн петіціе: „De съ вор ѫтпліні череріле лор, ромъніі вор dа солdаці, dрепт, къ къ нътеле ѫнпъратълъі ѫі вор кълеце, ѫнсъ dъпъ ачеіа аколо вор съі dъкъ, ъnde ва фі ліпсъ, ші вор воі фіі попъларі аі ромънілор, аdекъ: петіторіі; — ші зік петіторі, къткъ попоръл (везі біне къ есте ворбъ деспре ромъні) ачелъіаш слъжеще, карії ѫі ва dа маі тълт. — Ачі сокот къ нъ требъіе коментаріъ! Маі пе ъртъ.

Съ роагъ петіторі, съ нъ креаdъ міністеріъл арістокрацілор din Арdеал ші ромънілор ачелора, карії din інтерес саѣ пентръ

---

*) Ачест артікъл каре щіт біне къ ла тълці нъ ва фі пе гъст, ѫл пъблікът тотъш къ атът маі вѫртос къ Dn. аъктор ѫн скрісóреа че алътъръ не тъстръ ші пентръ непрімірea ъnъі артікъл din 1. Іъn., каре ѫнсъ dакъ нъ възѣ лъміна прічіна фъ атът тързіа рентóрчере а реdакторълъі din кълъторіа са, кът ші ѫнпреціърареа къ ѫн ачеле зіле фъріóсе съфлет de от в'ар фі лъат ѫн сатъ челе че се скріа. Ред.

**) Везі протоколъл ф. пр. 39. Ред.

дерегъторіе съ лінгвіпеск, къчї ачещіа вор съ дпгроапе пацїа ромъпъ токта ка ші пе чеа вигаръ?! —

Аквт фіе дпдърат четіторівл ші квмпепе лъкрва віпе, ромъпії, де сіпе дпсвш пъгръ zrodi маї пе кввіїпчос тодрв асвпра дпсвш а са, декът, кв о петіцїе аша дпфіоратъ а пъші дпаіптеа лвмеї? — Ші ромъпії пострїі тотвш амар съ кътръпеск пептрв че пв фаче вигарва din ієї о пацїе дїпломатікъ ші оамепї марі, — квпd еї дпсвш дп скрісоаре мъртврісеск вп карактер, каре аратъ ла деморалітатеа лор дпсвш, ші а попорвлвї?! — квї пв їар тръсърї дп мінте ла впере ка ачесте: фії лвї Adam, ші фії лвї Іавок?

Аъ ші ачесте ле зісъ попорва?? — — Аша'ї ачеіа фрацїлор, квпd отвл din історїе, din дескрїерї, їар пв din філософіа вецї дші кълеце аргвмептеле спріжінїтоаре, змінтеще пашва чел din тъів, ші воіпd съші адвкъ сміпта дп лок, пъшеще фъръ вигаре de сеатъ, ші — съ клінтеще. — Дъдърцї врьжмашілор дп тъпъ вп тоіагв, кв карела Gaal János деиврътва пе кармат ші звврътторії дп протівъпе, ші дп протівъве; ші вор пвтé съ пе ловаскъ квпd ле ва плъчé. —

Че ваъ сілїт ла пе ферічіта декларацїе, пв щіъ; дпсъ атъта фрънеще въ сфътвіеск: де апеці чева вивл кв алтвл, іспръзвіцівъ требіле прівате дптр'алт кіп, їар лъкрърї соціале дп лъкрърї політіче пв местекаці; къчї пеатвлвї тот вецї адвче освпдъ. — Фъръ де ачаста:

Лъкрва політічеї дл дпдрептеще інтелігепцїа, попорва пвмаї атвпчі фіе дпщіпцат, квпd мінтеа ші прічепереа деспре вна, саъ алта матерїе прінцїпівл, ва ші дпсаш форть, саъ практіка апліка цїе о аъ дефініт, їар ші атвпчі аша, ка кв дпщіпцареа съ пв съ рескоале дп попор пъдежде дешартъ. Къчї пе лвме пімік пв есте маї вшор де кът попорва мішва, асвпріт, — ші квместе пе ла Ардеал, къznіт, ал оцърї; — dar ал молкомі, дпдвстрлаї, ie греб. — Дп тоатъ лвмea чівілізатъ пвмаї пътерea моралъ жоакъ рола; ла дптъріреа ачестїа требвіе съ пе сілім; — пътерea моралъ ва съ пъдіаскъ, ва съ ізкъпде дрептъріле ші а ле попорвлвї; дпсъ deодатъ кв масса попоралъ а пъші дп дрвм, есте гактіка чея маї пе ферічітъ *).

Драгош Іоап.

*) Ла партеа дїпломатікъ ші політікъ а арт. Отале ръспвпдъ комітетвл, капітвла din Блаж ші жвпїї ізріцї карії пе попорва адвпат дл фрътъпіта, ръспвпдъ пе кът пот. Ла партеа еї ізрідікъ прімеще ші дела ної прієтіпósъ рефлексіе. Аъ пріміт бигаріа прінчіпіва демократік? Da, o щіе віпе. Неапї зпіт кв бигаріа? Апеа. Фачеці Dв. дп бигаріа адвпърї де попор? Ле къчеапї ші паіпте де 15. Мартіе кв осевіре къ се адвна пвмаї крвда ші пътърóса петешіме (кортес). Че фъкъ Кошвт ла Цегледъ? Че фаче Берzепцеі дп Одорхеї, Вашархеї, Zaron ш. а.? Прієтіпе фіі сігвр къ ної пв пътеам скъпа де тіранїа впор отепії сміпгіцї ка föіspанії D. Б. ші N. Т. карії отовръръ атъцї ромъпї, де кът пвмаї дпвнъвнd прін масse. Дечї „че лор ле плаче, съ ласе ші пе алцїї а фаче.“ Дп алте цівтврї съптем провокаці а ле дпвъртъші термінії de командъ дп лімва ромъпъ, карії пептрв вніформітате требве неапърат съ фіе пвмаї вніі престетот. Ної дп врта паролеї лвате дела доі ддої офіцерї пв вом лінсі аї пвлїка песте пацїп дп Фóіе. Nвмаї дпкъ пацїпъ ащептаре.

— Феліврі де фаіте óрве спърїе ші пе аічі пе локвіторі: къ вїп рвшії съ треакъ дп сас; къ вїп тврчії съ деnрадe; къ пе вор кълка съкві. Кварцїв, німік din ачестеа. Апоі ші de ар вепі орі чіпе, съ щіе къ пе ва афла прегътіцї аї прімі. — Пъкат къ врео дóъ газете din патрїъ дпкъ лъцеск къте секътврі тóте, фъръ а ремета віпе щіріле свврътóре. Ашеа інтрареа тврчілор дп Бекрещі Wblit. дп чеа дінтъїа датъ о пвлікасе атът de фіорóсъ, кът спърїé тóтъ патріа маї вжртос двпъ че о маї декопіаръ ші клевеній ші блъженій.

Щірї феліврїте. Съкві сілїръ пе гвверпів токта ші прін о тврвврare маї вшóръ продвсъ дп Клеж ка неапърат съї свфере а се адвна тóтъ пацїа лор пе опт зіле спре а се консвлта ші аші алеце вп гвверпів провісорів din 3 метврії ші а се арта тоцї, кв че скоп вот ведé. Дп 15 лї се дпчепе адвнареа. Вот пъпdі ші ної кв тоцїі ла пашїі лор, маї вжртос двпъ че афларъ къ ла М. Вашархеї скóсеръ din весеріка ромъпъ пъпъ ші ікóпеле пвпъпдвле дп върфвл ваіопетелор, їар квпіпекътра тордїлор о кълкаръ дп пічóре. Съ пв вітъм че зіce Палфі дп дієтъ. Авzіm de сігвр, къ еі аъ дп квцет а десарта пе хвсарії ромъпї граніц.. а ле ръпі ші каіі. — Апоі газетеле din Клеж пв дпчеатъ аші бате жок де ромъпі, пвміпdві óмепі фрікошї кв патврът de оі; оамепі, карії орі кът сăр адвна пв пот дпсвфла пічі о фрік (К. Нir.). Оаре пептрв че атътеа свмцърі? въ маї дптревът одатъ. — Din тóте есте маї первшіпат вп артікъл дп Ellenőr свбскріс de вна Л. Medіeш, адресат епіскопілор ромъпі, фórте дпфрвптъторіс, апоі мінцїторіс кв тóтъ первшіпеа. Ел провóкъ пе ромъпі спре тълцъмітъ кътрв пацїа магіаръ, „карea їар фі скъпат de склавіе.“ Ох пвлічіщілор квт пътецї авé овръзнічіе

теле фрате пе ва лвміna тітвл. Non quid juris sed quid consilii пв цїо прімеск de аксіомъ пеперал, чі пвмаї есченціопалъ. Ped.

TRANCILVANIA. Брашов. Атът дп врта челор дптъмплате ла Блаж, кът ші ла провокацїа комітетвлві de сігвранцъ din ачеастъ четате фъкът кътръ чеї треі протопопі ромъпі ші кіар дп вртареа лъдатвлві зел пацїопал ал преоцілор локалі дп двмінека тр. се цінъ о пътерóсъ адвнаре ла весеріка сф. Нікола дп каваа артъріі попорвлві ромъп. Резвлтатва остепелелор дл маї ащептъм; о препвпем дпсъ, къ ачелаш de пв ва фі чея доріт, ної пв вом лінсі а мвстра пе тоцї пепъсъторії, фрікошії, антіпацїопалії. — Din алте цівтврі съптем провокаці а ле дпвъртъші термінії de командъ дп лімва ромъпъ, карії пептрв вніформітате требве неапърат съ фіе пвмаї вніі престетот. Ної дп врта паролеї лвате дела доі ддої офіцерї пв вом лінсі аї пвлїка песте пацїп дп Фóіе. Nвмаї дпкъ пацїпъ ащептаре.

— Феліврі de фаіте óрве спърїе ші пе аічі пе локвіторі: къ вїп рвшії съ треакъ дп сас; къ вїп тврчії съ деnрадe; къ пе вор кълка съкві. Кварцїв, німік din ачестеа. Апоі ші de ар вепі орі чіпе, съ щіе къ пе ва афла прегътіцї аї прімі. — Пъкат къ врео дóъ газете din патрїъ дпкъ лъцеск къте секътврі тóте, фъръ а ремета віпе щіріле свврътóре. Ашеа інтрареа тврчілор дп Бекрещі Wblit. дп чеа дінтъїа датъ о пвлікасе атът de фіорóсъ, кът спърїé тóтъ патріа маї вжртос двпъ че о маї декопіаръ ші клевеній ші блъженій.

Щірї феліврїте. Съкві сілїръ пе гвверпів токта ші прін о тврвврare маї вшóръ продвсъ дп Клеж ка неапърат съї свфере а се адвна тóтъ пацїа лор пе опт зіле спре а се консвлта ші аші алеце вп гвверпів провісорів din 3 метврії ші а се арта тоцї, кв че скоп вот ведé. Дп 15 лї се дпчепе адвнареа. Вот пъпdі ші ної кв тоцїі ла пашїі лор, маї вжртос двпъ че афларъ къ ла М. Вашархеї скóсеръ din весеріка ромъпъ пъпъ ші ікóпеле пвпъпдвле дп върфвл ваіопетелор, їар квпіпекътра тордїлор о кълкаръ дп пічóре. Съ пв вітъм че зіce Палфі дп дієтъ. Авzіm de сігвр, къ еі аъ дп квцет а десарта пе хвсарії ромъпї граніц.. а ле ръпі ші каіі. — Апоі газетеле din Клеж пв дпчеатъ аші бате жок де ромъпі, пвміпdві óмепі фрікошї кв патврът de оі; оамепі, карії орі кът сăр адвна пв пот дпсвфла пічі о фрік (К. Нir.). Оаре пептрв че атътеа свмцърі? въ маї дптревът одатъ. — Din тóте есте маї первшіпат вп артікъл дп Ellenőr свбскріс de вна Л. Medіeш, адресат епіскопілор ромъпі, фórте дпфрвптъторіс, апоі мінцїторіс кв тóтъ первшіпеа. Ел провóкъ пе ромъпі спре тълцъмітъ кътрв пацїа магіаръ, „карea їар фі скъпат de склавіе.“ Ох пвлічіщілор квт пътецї авé овръзнічіе

ашеа гроєсъ! Чіне есте нацїа магіаръ? 300 метврїі аі дієтеі сав 3½ мілїоне магіарі авраці, тот іовацї ші сєлавї аі кєторва тірані, тот де о кондиціе кв ромънїі? Нв Медіеш, нв мінді, нв іррїта, кєчі ромънїі нв вряск пе магіарі, чі нвмаі пе тірані карїі нв сънт нвмаі магіарі, чі ші ромънї ші фелїврі де корчітєрі, вряск нвмаі пе партіда террорістікъ, фвріатъ, о вряск дін тот свфлетєа, іар пе алцїі нв. Сътенїі магіарі дпкъ цін кв ромънїі, о шї віне. Апої зічі къ „пе магіарїі дї ціне Дзеѣ, іар пе ромънї дї ціне діаволеа дп а са пътере.“ Ифві діаволе! — Ваі де жврналеле ші де попорѣле каре апвкъ пе тъпа впор тінері че даѣ кв барда дп Дзеѣ! —

— Б. Ваі мерце дела поі ка міністрв прецідент; дп локвї рътъпе ка комісарїв гр. Ем. Міко тесаврарївл. — Съ ворвїт фъръ нічі о патімъ. Ардеалва авѣ маре порок кв в. Ваі, кєчі ачеа върват ста преа де парте де чеата терроріцїлор; авеа вн вп квпвт; вніі неввї дін патріъ дл маі скътеа впеор дін квпвнъ.

— Нємцїі вагарї (кєчі попорва сътеап де іар да паче, ар петрече дп лінїце) хотъръръ ла Клєж а конґентра лагър ші ла Хвіедін дотре Клєж ші Орадіа, іар пе в. колонелва брван дл декіарарѣ де рввел каре съ се скътъ дін пост ші съ фіе свпвс ла кътє тътє. — Дпсъ брван дпкъ ле пвятеще, кєчі ле спвсе кврат: „Воі тоцї фъръ осевїре мерітаці тот о сорте.“ Тот дін газетеле магіаре афлът къ 130 сътенї магіарі дін Лвпадіа, квт ші дп алте кътква сате дін квмпіе магіарії депвсерь жврътвпткл де кредінцъ кътръ монархва фрънцеще ла вп лок кв ромънїі. Бвп тъсерь; сътенїі дмпрезнъ ровісерь дін веакврі; съ тръласкъ ка Франції; съ депарге пе орі че амъцїторі.

ВНГАРІА. Пеща, 4. Октомвріе. Ресвлтатвл ловірїі дін 29. Септемвріе орі кътє шірї чітірът, сігвр пвл пътврът афла, пептрвкъ тот че се вєде дп жврналеле магіаре есте нвмаі о грътъдігвръ де контразічері гроєсе. Рапортвл командантвлві цепералв Мога зіче къ ел двпъ о врвтъ ловіре респінсе пе Іелачіч шіл опрі. Проклатацїа мацістратвлві Пещеї дін 2. Окт. търтвріссще лінпеде, къ трвпеле вагар. кв тотъ а лор врависръ се респінсерь пъпъ ла Мартонвашар (доа стацїі дела Вѣда!). Ачелаш мацістрат провокъ пе тоцї вървацїі кънїталеї фъръ нічі о осевїре кцї пот пріпде арме ка съ вась ла тавъръ свпт педеапса менітъ вънзъторілор де патріъ; пеговвл съ се дкідъ пе опт зіле, кєчі дпдатъ че ва еші рестітвїл армістърії де 4 зіле чєрвт, вп цїт де каре парте пъпъ дп 3. Октомвр. ла 6 чеасврі сеара се ва фаче о ловіре цепералъ. — Чеї маі мвлцї депвтацї аі дієтеї мерсерь ла табъръ.

Вагарії дшї алесерь вп гвверпів провісорів квмпліт дін 6 метврії. Гр. С. Зічі фоствл адміністратор ал Албеї регале фв дп адевър спвнзврат де вагарі дп 30. Окт. сеара пе інсвла Чепел нвмаі пептрв препвс къ ел ар фі цінвт кв Іелачіч. Адікъ партіда терроріствкъ рвпсе пе фацъ ші кв арістократіа. Noi цїт къ челалалт Зічі дела Венеціа лвкрасе токма пе тъпа лві Кошвт кънд тръдасе четатеа.

Дін Вигарія маі поѣ. Іелачіч фъръ съ ащепте капетвл дпчетърії де арме фъкѣ о івте дпторсетъръ дела Вѣда кътръ Іавріп (Győr, Рав) ші спре Двнъре. Ачеастъ паптаре а лві вагарії пв цїѣ квт съ о еспліче, нвмаі газетеле мітвіте о нвмеск фвгъ ші дпчеп а сълта де вѣкърїе. Noi дпсъ двпъ че комвінарът стрінс тотє цїріле повісіме кредем, къ двпъ крънчепвл отор ал графвлві Латверг комісарївл ші персонал дмпъръткск прімі порвнка лімпеде а се впропіе маі кътръ цівтърїле вечіне кв Австріа ші Віена, кънї авіа маі ръмъпе дпдоілъ квмкъ акема ші міністерївл Віенеі ва пъші ла міжлок фъръ нічі о маскъ. Wien. Ztg. (офіч.) дп адаосвл съѣ дін 30. Септемвріе двпъ че дескріе кв чеа маі маре мъхніре ші мъніе історіа варварєі оторърі, деспре каре вніі депвтацї вагарі (Ірїні ш. а.) стрігаръ къ віне се фъкѣ ші къ Латверг тот трєвеа вчіс, — апої ачелаш жврнал стрігъ: Jam alea jacta est, адікъ „аквм сорта къзѣ!“ Пачє кв вагарії пв маі потє фі; еі арътаръ пе фацъ къ съпт прєе таре хотъръцї а се рвпе де кътръ монархіе, къ нвмаі войск а цї нічі де монархвл, каре дакъ словозї порвнчіле повісіме фъръ контра сепатървлъ де міністрв, прічіна фв къ Естерхазі дшї дедеце дімісіа, іар Батіані пв воі а свбскріе, апої монархвл пв потє лъса цара дп апархіе ші ші терроріст; іар токма съ фіе воіт Латверг чева ръѣ, вагарії трєвеа съ ащепте пъпъ дшї ва арята отвл плепіпотепціале, апої і се патѣ зіче: „дате дела поі.“ Еоглезії ла 1841 пвртаръ чел маі крънчеп ръсвоіѣ кв Афганії пептрв къ ачеіа ле оторъсерь вп комісарїв ші дї педепсірь квмплит. Афганії пв ера свпвші аі рецінеі брітаніе, квт сънт вагарії свпвші аі лві Ферdinand. Кв асемепеа педеапсѣ америцъ Wiener Zeitung вагрілор...

— Двпъ цїрі вагарещі четеле інсврцепцїлор славачі двпъ ловірї вмпоре ар фі фвціт кътръ Моравіа. Дін контръ.

Тот двпъ цїрі вагар.: сървії къцї се сокотіа вътвці прін спарцереа таверєі лор дела Перлас реккленґндвші тотє пятеріле фъкъръ паінтърі пеащептате. Патрв сате вагар.: Ортенхаза, Іосефхаза, Крівавара ші Гедофалва ле окспаръ ші дъ ле арсеръ; маі окспаръ ші алте патрв ромъно-сърве апърате де магіарі, адікъ Ст. Іоап, Маргіта, Гаі, Зічі.

Орі че алте фаіме спъріосе съ пв кредем вмпор, пептрвкъ сънт о свмъ де скорпітері рътъчоасе.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ ші МОЛДОВА.

Цїріле пострє маі пъ автептіче пе каре ле авем дін Константіпопол ші Бвкврещі ші пептрв каре стъмъ кваі сънт ачестеа:

Лврісh амвасадорвл репвблічеї францезе ла Пъртъ прімі категоріче інструкції, ка пвмаі съ дпдвлече пе Сълтапвл а ратіфіка

конституціа Цѣрей ромъне не карева пациа ка автономъ аве тот дрептул а шіо да, чі тот одатъ съ пропвнъ порціі ші вніпеа амвелор прінчіпате сънт о конституціе, іар не Рвсіа карева де мълт мші еші din дрептул съў de протекторе ші лъў ролъ de сверанъ асвпріторе а лібертъціі раціонавіле съ о паралісезе кът ва пвтé. — Міністерівл Порцеі прімі кв маре дісгвст евенімінтеле din Бвкврещі дела 12. Септемвріе в. Piza паша (прієтін ал лві Сълеіман ші от de маре інфлвінцъ) се мвсі съ віе ла локвл лві Фвад ла Бвкврещі, съ маі адвкъ ші 5000 ошірі ка съ не аівъ de 'нфътъпъ, пв ла контра ромънілор, чі пентрв алтъ евентвалітате. — Конслатърліе франсоз ші енглез ла Бвкврещі мвкъ прімірі інструкціі нов, двпъ карі ачест din вртъ dede ценералвлві Магіерв съ прічеапъ къ е прев віне съ се цінъ ла пвсечвнеа са дефенсівъ, фъръ а лві не чінева, чі съ маі ащепте. Прев віне. — Ла 24, 25, 26. Септемвріе трекврь не ла Плоещі вші 1000 кълъріте ші врео 4000 педестріте, лвънd кале кът се кредеа спре кънітал, вnde мось пънъ ла 29. пв ажвнсесерь, іар de вор ажвнце е пеste пвтінць съ пв се чокніаскъ. — Міністерівл провісорів се компвне тот din боіері, d'інтре карії doі аў ші кап, нóте ші інітъ. І. Філіпеск інтер., І. А. Філіпеск секретар de стат; К. Белв інструкціе (!); Гарвавскі спътар (!); Алекв Гіка вістіер; К. Бълъчеавв дрептатеа; І. Воінеск поліціе. Пънъ ачі офіціале. Ортеазъ прівате. Партіда Домнвлві Бібеск ла чепе а се конвінце къ пв конституціоналіі, чі алці вънъторі de domnie тръсесерь кв глонце ла трънсвл. —

ХРОНІКЪ СТРЪІНЪ.

Германіа. Франкфврт, 26. Септемв. Четатеа ла кът тот се афлъ ла старе de ресвелъ; гввернівл чентрал мші пвне тóте пвтеріле пентрв рестваграреа лініщеі пввліче. Міністерівл дрептъціі трімісе ла зілеле ачесте вн чірквларів кътре тоці міністрій de ачелаш портофолів din тóте статвріле Германіеі ла кареі фаче бъгъторі de сеамъ ла грелеле ампрежврърі че се ревърсарь астъзі асвпра ачестеі марі пациві din прічіна перікволóселор партіде че мші вървръ капітеле ла тóте пърціле. Ле рекомвндъ маі ла коло съ фіе кв маре лвare амінте асвпра тіпарівлві каре дела вн тімп ла кóче лочепе а авеа кв лібертатеа че і се dede ла лвміле треквте лвмінd ла тóте пърціле скріеріле, челе маі перікволóсе конпіозетóре de планврі прін каре авторіі лор квцетъ а ревърна тóтъ стареа політікъ de астъзі. Асеменеа ле детвндъ съ контролезъ кв мълт аккратець клввріле політіче ла каре се адвнъ върваці кв прінчіпіі скълчіете, карії дефаімъ ші ла жвръ пе дрегъторіі че се афлъ астъзі ла поствріле статвлві. Ла вртъ декіарь къ політіка міністерівлві Германіеі пв цінтеще а рестрінце нічі лібертатеа теасквлві нічі а адвнърілор попвларе, ка вnеле че сънт ресвлтатвл мішкърілор din прітъвара трекът, чі нвмаі а ле сввне ла вnеле леџі пресервативе, ка съ не ампъдъреze авасвріле. Іар вікарівл ампъръціеі германе din партеа са лвкъ трімісе кътре тóте гвверніеле статврілор че се цін de конфедераціа германъ вн декрет ла каре ле фаче квносквт тóтъ катастрофа дела Франкфврт ші тъсвреле че се лвтрепрінсерь пентрв реашезареа пъчіі. Парламентвл лвтр'ачеea мші коптінвъ шедінцеле сале.

Партіда репвблікапъ сънт манифестареа квносквтвлві върват Стрвне се ісві ла кътева локврі кв міліціа гвверніелор германе, анвме ла Ставфен ла двкатвл Баден, вnde фв редвсінсь кв маре перdере атът ла осташі кът ші ла мвніціне.

Се пвсе мъна пе Гвстав Стрвне, пе феmеea лві, de ампревнъ ші пе кътватвл лві Стрвне: Петрв Хвсвр ші алціі, карії тоці се афлъ астъзі ла прінсóре. Стрвне се прегътісе ла атакріле ачесте ла Елвеціа, вnde петречеа дела лvтvіа лві ерътпере каре двпъ кът ціт ла кът реешісе неферічіт ла токша ка ші ачеаста de акът, кв деосевіре, къ атвнчі скъпі ла Елвеціа, іар акът се афлъ ла мъніле двшманілор съі.

Асеменеа мішкърі се лvтъмпларь ші ла Віртетверга пе вnde трекъ Стрвне, ші вnde афлъ фóрте мвлте сімпатіі. Атъта пвтем зіче кв сігвранць, къ дела ломіреа чеа din тъі а лві Стрвне ші пънъ акът пвтерва репвблікапілор креск ші прінчіпівл лор се пресерь маі ла тóтъ Германіа, ла кът de реешіа кв алт ресвлтат мішкареа ші рескóла дела Франкфврт, астъзі ам вedea прокламатъ репвблікa ла челе маі мвлте пърці але Германіеі.

Првсіа. Берлін, 26. Септемвріе. Къпітала ачеаста, ва пвтем зіче лвтреагъ Првсіа се афлъ лвтр'о фервере din каре аневоле се ва скъпа фъръ вврсаре de сънце. Міністерівл чел ноў кв тóте къ декларъ кътвк п'аре ла квцет а сврпа нічі вна din лібертъціле къщігате прін революціівнеа din прітъвара тр. пънъ астъзі ласвфлъ пациі ла кредере.

Брашов. Маі ноў. Ієрі ла 11. Октомвріе не сосірь ла гарнізóнъ дóў компаніі de солдаці ромъні граніцарі din рециментвл 1.; двпъ че дóў компаніі полоні ла врма вnеі стафете плекарь істе кътрь пърціле съкъеці. —

Се ащеаптъ вн манифест ампъръtеск ла прівінца Бвгаріеі. —

Се ворвеще таре despre o соціетате пеагрь, жвратъ а вчіde пе тоці къці стаў ла препвс къ пар цінé кв кътаре пациe. Съ кредем?? —

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.